

# Návod k obsluze

*Děkujeme vám, že jste si vybrali Philips.*

## **Potřebujete rychle pomoci?**

*Nejprve si přečtete tento návod, naleznete řadu tipů, s jejichž pomocí si použití tohoto přístroje více užijete.*

*Pokud po přečtení návodu stále potřebujete pomoci, naleznete on-line pomoc na stránkách **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.*



# PHILIPS

POZOR

PO OTEVŘENÍ PŘÍSTROJE

HROZÍ OZÁŘENÍ VIDITELNÝM

I NEVIDITELNÝM SVĚTLEM LASERU

Přístroj nesmí být vystaven polité kapalinou, nestavte na něj ani do jeho blízkosti vázy, ani jiné nádoby.

Vzhledem ke stálému vývoji diskových formátů a k tomu, že různí výrobci disků tyto formáty nedodržují, může přehrávač časem potřebovat vylepšení. S rozvojem DVD technologie se tyto změny kumulují a budou dostupné jako upgrade. **Sledujte stránky [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**

„NEVŠECHNY TELEVIZORY SVYSOKÝM ROZLIŠENÍM (HIGH DEFINITION) JSOU KOMPATIBILNÍ S TÍMTO PŘÍSTROJEM A PŘI ZOBRAZENÍ MŮŽE DOCHÁZET KEVZNIKU ARTEFAKTŮ A JINÝCH OBRAZOVÝCH PORUCH. V PŘÍPADĚ POTÍŽÍ V REŽIMECH PROGRESIVNÍHO ZOBRAZENÍ 525 NEBO 625 SE DOPORUČUJE PŘEPNUTÍ DO REŽIMU „STANDARD DEFINITION“. PŘI POCHYBNOSTECH O KOMPATIBILITĚ NAŠICH TV S TÍMTO PŘÍSTROJEM 525p A 625p DVD SE OBRÁŤTE NA ZÁKAZNICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO“.

### Zacházení se starým výrobkem



Tento výrobek byl navržen a proveden z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které je možno recyklovat a znovu použít.

Označení výrobku symbolem přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek vyhovuje evropské

směrnici 2002/96/EC. Informujte se o místních předpisech a systému odděleného sběru elektrického a elektronického odpadu.

Při likvidaci nepotřebného výrobku postupujte podle místních předpisů a nevyhazujte jej do běžného domácího odpadu. Správný způsob likvidace sníží negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví.

### VAROVÁNÍ

**Použití ovládacích prvků a možností nastavení nebo postupů, které nejsou popsány v tomto návodu, může vést k nebezpečnému ozáření nebo k jiným nebezpečným situacím a poškozením.**

Česky .....	6
-------------	---

**Výrobek vyhovuje požadavkům  
Evropského společenství na  
vysokofrekvenční rušení.**

**Vyrobena v licenci Dolby  
Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“  
a symbol dvojitého D jsou obchodní  
známky Dolby Laboratories.**

# Všeobecné informace

## Ochrana životního prostředí

Všechny nepotřebný obalový materiál byl vypuštěn. Obal byl vytvořen tak, aby bylo snadné rozdělit materiál do dvou skupin: kartón (krabice) a polyetylén (sáčky a ochranné výplně).

DVD přehrávač je složen z materiálů, jež je možné po odborném rozebrání recyklovat. Při likvidaci obalu, vybitých baterií a přístroje postupujte podle místních předpisů.

**Div X, Div X Certified a další loga jsou obchodními známkami DivXNetworks, Inc a jsou použity v licenci.**



**Windows Media je obchodní známkou Microsoft Corporation.**

*Výrobce si vyhrazuje právo na případné změny parametrů. Změny nepodstatných parametrů nemohou být důvodem k reklamaci. Obchodní známky jsou vlastnictvím Koninklijke Philips Electronics N.V. nebo jejich příslušných vlastníků.*

Pro zákazníka:

Přečtěte si pozorně informaci ze zadního panelu přístroje a zapište si sem výrobní číslo. Tuto informaci uschovejte k dalšímu použití.

Model: DVP 5140

Výrobní číslo: \_\_\_\_\_

## Bezpečnost laseru

Přístroj používá laser. Hrozí nebezpečí poranění očí. Snímat kryty a pokoušet se o zásahy do přístroje smí pouze kvalifikované osoby.

**POZNÁMKA:  
VYOBRAZENÝ VÝROBEK SE  
MŮŽE V RŮZNÝCH ZEMÍCH LIŠIT  
OD SKUTEČNOSTI.**

**POZOR:  
(VAROVNÝ ŠTÍTEK NA ZADNÍM  
ČELE PŘÍSTROJE)**

**PŘÍSTROJ NIKDY NEZAPOJUJTE  
A NEMĚNTE ZAPOJENÍ PŘI  
ZAPNUTÉM NAPÁJENÍ.**

### *Důležitá poznámka:*

*Vzhledem k množství verzí ochrany proti kopírování u některých disků CD-Audio nemůže Philips zaručit plnou kompatibilitu tohoto přístroje s těmito disky. Pokud máte potíže s přehráváním určitých disků CD-Audio, obraťte se laskavě na jejich prodejce.*



Tento DVD přehrávač odpovídá směrnici EMC a nízkonapěťové směrnici.

## LASER

Typ	polovodičový GaAlAs
Vlnová délka	650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD)
Výstupní výkon	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Sbíhavost paprsku	60°

# Jazykové kódy

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Japanese	7486	Samoaan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

<b>Jazykové kódy</b> .....	7
----------------------------	---

## Úvod

Dodávané příslušenství .....	10
Čistění disků.....	10
Umístění.....	10

## Zapojení

Připojení TV .....	11-12
Použití zásuvky SCART .....	11
Použití zásuvky kompozitního videa (CVBS) .....	11
Použití zásuvek Component Video (Y Pb Pr).....	12
Použití přídatného modulátoru .....	12
Připojení síťového přívodu.....	13
Volitelné: Připojení ke zvukovému systému .....	14
Stereofonní zvukový systém je vybaven Dolby Pro Logic nebo zvukovými vstupy pravým/levým .....	14
Volitelné: Připojení k digitálnímu AV přijímači .....	14
Přijímač je vybaven dekodérem PCM, Dolby Digital nebo MPEG2 .....	14

## Přehled funkcí

Přední a zadní panel.....	15
Dálkový ovládač.....	16

## Začínáme

Krok 1: Vložení baterií do ovládače .....	17
Použití ovládače pro řízení přehrávače .....	17
Krok 2: Nastavení TV.....	17-19
Nastavení funkce Progressive Scan (neprokládané zobrazení) (pouze pro TV s progresivním režimem).....	18
Volba TV systému podle připojeného TV..	19
Krok 3: Nastavení jazykových preferencí...	20
Volba jazyka nabídky OSD .....	20
Volba jazyka zvuku (Audio), titulků (Subtitle) a nabídky disku (Disc menu).....	20

## Přehrávání disků

Použitelné disky .....	21
Regionální kódování.....	21
Přehrávání disků .....	22
Základní přehrávání .....	22
Volba různých funkcí opakování/náhodného přehrávání .....	23
Režimy opakovaného přehrávání .....	23
Opakování části kapitoly/skladby .....	23
Přehrávání videa (DVD/VCD/SVCD) .....	24
Použití nabídky disku (Disc Menu) .....	24
Zvětšení.....	24
Pokračování přehrávání od místa posledního zastavení přehrávání (resume).....	24
Pomalé přehrávání (Slow Motion).....	24
Vyhledávání vpřed/zpět.....	24
OSD (On-Screen Display) (DVD/VCD/SVCD) .....	25-26
Použití nabídky OSD .....	25
Volba titulu/kapitoly/skladby .....	25
Vyhledávání podle času .....	25
Zvuk/titulky .....	26
Úhel (kamera).....	26
Funkce náhledu (Preview) .....	26
Zvláštní funkce DVD .....	27
Přehrávání titulu .....	27
Změna jazyka zvuku.....	27
Titulky.....	27
Zvláštní funkce VCD&SVCD .....	27
Playback Control (PBC).....	27
Přehrávání disku DivX .....	28
Přehrávání disků MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/ JPEG/ Kodak Picture CD	29
Společné operace.....	29
Volba přehrávání .....	29
Zvětšení obrazu (JPEG) .....	29
Otáčení obrazu (JPEG).....	29
Zobrazení náhledů (JPEG).....	30
Současné přehrávání hudby MP3/Windows Media™ Audio a snímků JPEG .....	30



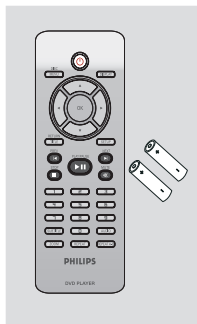
**Možnosti nabídky DVD**

Použití nabídky General Setup .....	31-32
Uzamčení/uvolnění disku pro přehrávání..	31
Změna jasu displeje přehrávače.....	31
Programování skladeb .....	31-32
OSD Language (Jazyk OSD) .....	32
Sleep (Časovač vypnutí).....	32
DivX(R) VOD registration code (Registrační kód) .....	32
Nabídka Audio Setup (nastavení zvuku) .....	33-35
Analog Output (analogový výstup).....	33
Digital Audio Setup (digitální zvuk) .....	33
Sound Mode (Zvukový režim).....	34
CD Upsampling .....	34
Night Mode (Noční režim) .....	35
Video Setup Menu (Nabídka nastavení obrazu) .....	35-38
TV Type (Typ TV).....	35
Nastavení tvaru TV obrazu.....	36
Progressive - zapnutí a vypnutí.....	36
Picture Setting (Nastavení obrazu).....	37
Přepnutí YUV/RGB.....	38
Preference Page (Předvolby) .....	38-41
Audio, Subtitle, Disc Menu .....	38
Omezení přehrávání Rodičovským zámkem .....	39
PBC .....	40
Nabídka MP3/JPEG - zapnutí/vypnutí.....	40
Změna hesla .....	40
Nastavení fontu titulků DivX.....	41
Návrat k originálnímu nastavení.....	41

**Odstraňování závad .....** 42-43**Technické údaje .....** 44**Slovníček .....** 45

## Dodávané příslušenství

Dálkový ovládač  
a 2 baterie AAA



## Čistění disků

K čistění disků používejte měkký, čistý hadřík, který nepouští vlákna. Disk otírejte přímo od středu k okrajům.

### **POZOR!**

Nepoužívejte rozpouštědla, jako benzín, ředidla, prodávané čisticí roztoky ani antistatické spreje.

Vzhledem k tomu, že DVD systém používá vyšší výkon než obvyklé CD a DVD přehrávače, použití čistícího disku může vést k poškození přístroje. Nepoužívejte proto čistící CD disky.

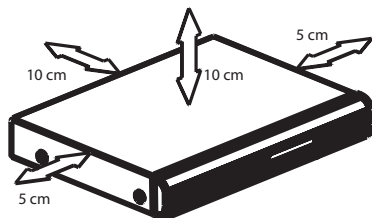
## Umístění

### Umístění přístroje

- Přehrávač postavte na rovný, pevný a stabilní povrch. Nepokládejte jej na koberec.
- Přístroj nestavte na jiný přístroj, který může být zdrojem tepla (např. zesilovač).
- Nepokládejte nic pod přístroj (např. CD nebo noviny apod.).
- Přístroj instalujte do blízkosti síťové zásuvky tak, aby byla snadno přístupná.

### Místo pro větrání

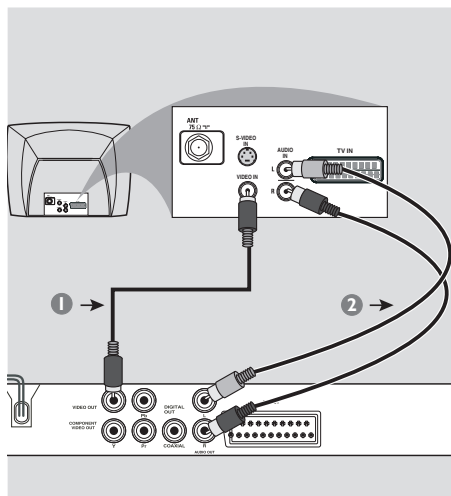
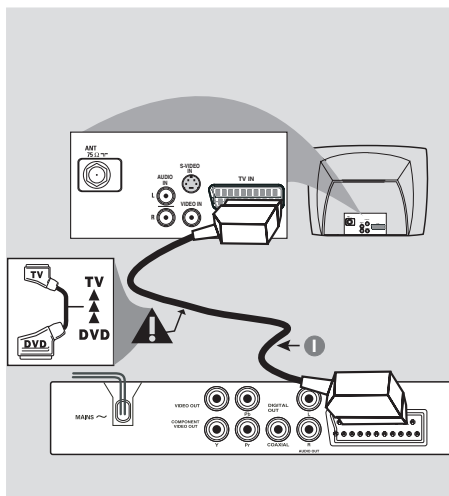
- Nepoužívejte DVD systém v uzavřených těsných prostorech, aby se nepřehříval. Kolem přístroje ponechte nejméně 10 cm volného prostoru shora a zezadu a nejméně 5 cm z každé strany pro dobré větrání.



### **Chraňte přístroj před vysokou teplotou, vlhkostí, kapalinami a prachem**

- Nevystavujte výrobek vlhkosti ani políť či postříkání kapalinami.
- Nestavte na přístroj ani do jeho blízkosti možné zdroje nebezpečí (vázy, svíčky apod.).

## Připojení TV



### DŮLEŽITÉ!

- Z následujících možností vyberte pouze jeden způsob připojení videosignálu podle možnosti televizoru.
- DVD systém připojte přímo do TV.
- Připojení pomocí SCART vám usnadní použití obrazu i zvuku z DVD přehrávače.

### Použití zásuvky SCART

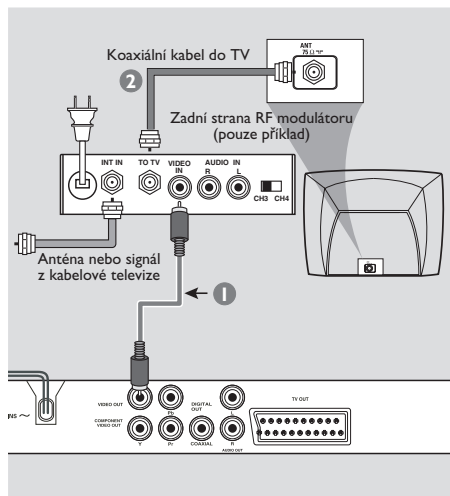
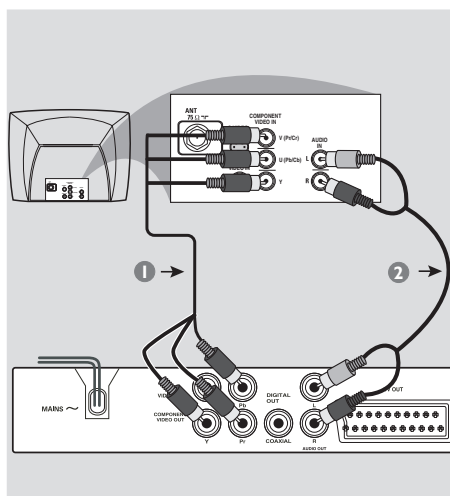
- Kabelem SCART (černý) propojte zásuvku SCART DVD přehrávače (TV OUT) se vstupní zásuvkou Scart na TV (kabel není přiložen).

### Užitečný tip

- Je-li kabel označen, zapojte vždy zástrčku s označením „TV“ do TV a SCART s označením „DVD“ do DVD přehrávače.

### Použití zásuvky kompozitního videa (CVBS)

- 1 Kompozitním kabelem video (žlutý) propojte zásuvku CVBS DVD přehrávače se vstupní zásuvkou TV (označena A/V In, Video In, Composite nebo Baseband) (kabel není přiložen).
- 2 Pro poslech zvuku tohoto přehrávače v TV propojte zvukovými kabely (červený/bílý) zásuvky AUDIO OUT (L/R) tohoto přehrávače s příslušnými vstupy AUDIO IN na TV (kabel není přiložen).



## DŮLEŽITÉ!

– Režim progresivního (neprokládaného) zobrazení je možné použít pouze při propojení pomocí **Y Pb Pr** s televizorem kompatibilním s progresivním režimem.

### Použití zásuvek Component Video (Y Pb Pr)

- 1 Kabely pro komponentní připojení (červený/modrý/zelený) spojte zdířky **Y Pb Pr** tohoto přehrávače DVD s příslušnými vstupy Component (nebo označeny Y Pb Pr) na TV (*kabel není přiložen*).
- 2 Pro poslech zvuku tohoto přehrávače v TV propojte zvukovými kabely (červený/bílý) zásuvky AUDIO OUT (L/R) tohoto přehrávače s příslušnými vstupy AUDIO IN na TV (*kabel není přiložen*).
- 3 Pokračujte podle str. 18 nastavením progresivního režimu.

## DŮLEŽITÉ!

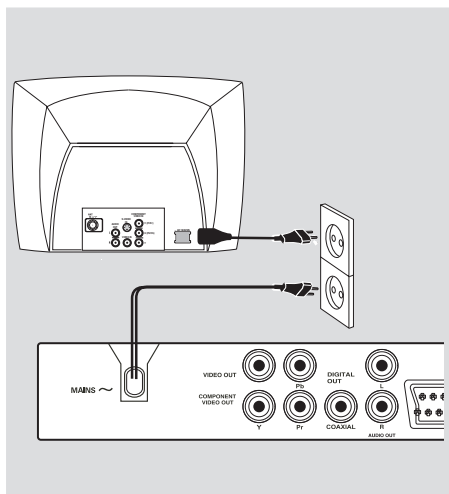
– Pokud je TV vybaven pouze anténní zásuvkou Antenna In (nebo označena 75 ohm nebo RF In), budete pro přenos obrazu z DVD systému do TV potřebovat vf (RF) modulátor.

**O informace o dostupnosti vf modulátoru se obraťte na svého prodejce nebo přímo na Philips.**

### Použití přídavného modulátoru

- 1 Kompozitním kabelem video (žlutý) propojte zásuvku **CVBS** DVD přehrávače se vstupní zásuvkou vf modulátoru.
- 2 Modulátor propojte koaxiálním kabelem (není přiložen) s anténní zásuvkou TV.

## Připojení síťového přívodu



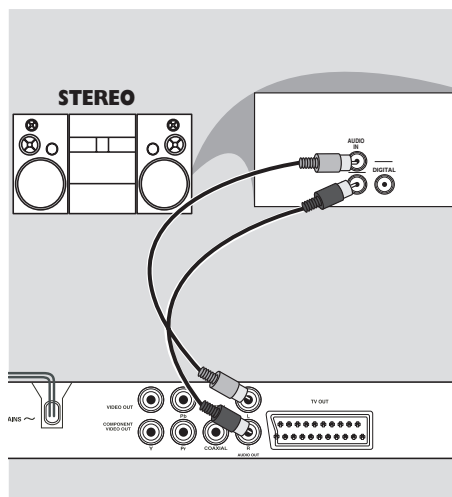
Po správném zapojení všech částí připojte síťový kabel do zásuvky. Nikdy nepropojte komponenty a neměňte zapojení při zapnutém napájení.

Není-li vložen disk, stiskněte **STANDBY ON** na předním panelu DVD přehrávače, na displeji se objeví „NO DISC“.



# Zapojení

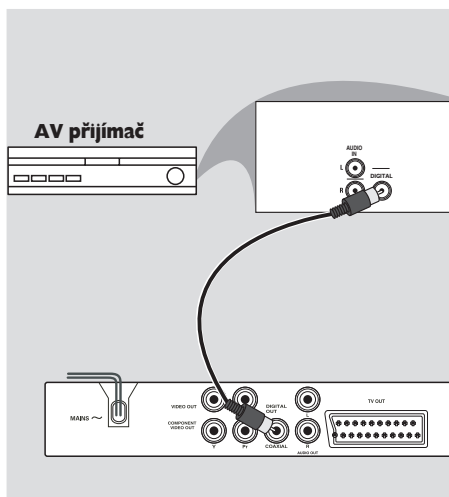
## Volitelné: Připojení ke zvukovému systému



Stereofonní zvukový systém je vybaven Dolby Pro Logic nebo zvukovými vstupy pravým/levým

- 1 Zvolte jeden ze způsobů připojení obrazu (CVBSVIDEO IN, SCART nebo COMPONENT VIDEO IN) podle možností použitého TV.
- 2 Pomocí zvukového kabelu (červený/bílý) spojte zdiřky **AUDIO OUT (L/R)** přehrávače DVD s příslušnými vstupy AUDIO IN na systému (*kabel není přiložen*).

## Volitelné: Připojení k digitálnímu AV přijímači



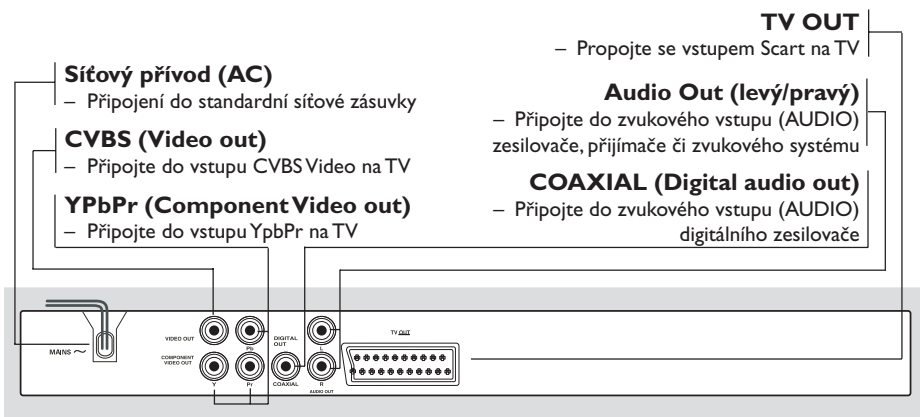
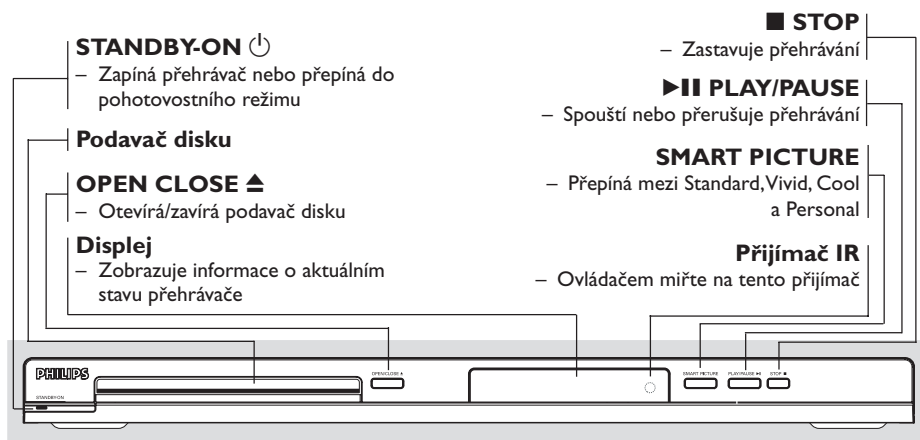
Přijímač je vybaven dekodérem PCM, Dolby Digital nebo MPEG2

- 1 Zvolte jeden ze způsobů připojení obrazu (CVBSVIDEO IN, SCART nebo COMPONENT VIDEO IN) podle možností použitého TV.
- 2 Spojte zdiřky COAXIAL přehrávače DVD s příslušným vstupem Digital Audio In na přijímači (*kabel není přiložen*).
- 3 Podle možností přijímače nastavte digitální výstup DVD přehrávače na PCM-ONLY nebo ALL (*viz str. 33 „Digital Output“*).

### Užitečné tipy

– Pokud zvukový formát digitálního výstupu neodpovídá možnostem přijímače, může se z reproduktorů ozývat silný zkreslený nebo žádný zvuk.

## Přední a zadní panel



**Pozor: Nedotýkejte se vnitřních kontaktů zásuvek na zadním panelu. Výboj statické elektřiny může způsobit trvalé poškození přístroje.**

# Přehled funkcí

## Dálkový ovládač

### DISC MENU

- Spouští a potlačuje nabídku obsahu disku
- Při zastaveném přehrávání spouští/vypíná režim PBC (pouze pro VCD verze 2.0)

### RETURN/TITLE

- Návrat do předchozí nabídky/zobrazení nabídky titulu

### PREV (◀)

- Skok na předchozí titul/kapitolu/skladbu

### NEXT (▶)

- Skok na další titul/kapitolu/skladbu

### STOP (■)

- Zastavení přehrávání

### PLAY/PAUSE (▶||)

- Spouští nebo přerušuje přehrávání

### MUTE (⊗)

- Umlčuje nebo povoluje zvuk

### SUBTITLE

- Volí jazyk titulků DVD

### ZOOM

- Zvětšuje obraz na TV

### REPEAT

- Volí různé režimy opakování

### REPEAT A-B

- Opakuje zvolenou část disku



- Zapíná a vypíná přístroj do pohotovostního stavu

### DISPLAY

- Zobrazení informací na TV během přehrávání



- Kurzorová tlačítka pro posun doprava nebo doleva a vyhledávání vpřed/vzad



- Kurzorová tlačítka pro posun nahoru nebo dolů a pomalu vpřed/vzad

### OK

- Potvrzuje volbu

### SETUP

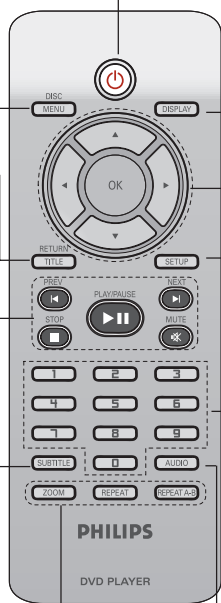
- Vstup nebo opuštění nabídky nastavení

### Číselná tlačítka 0-9

- Volba očíslovaných položek v nabídce

### AUDIO

- Volí jazyk zvuku (DVD/VCD) nebo zvukové kanály

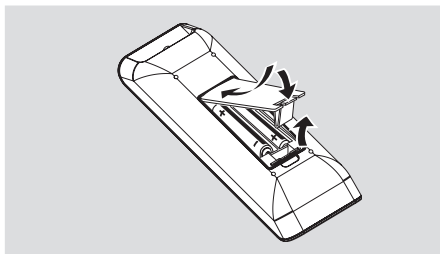


### Užitečný tip

- Přidržením „STOP“ na cca 2 sekundy otevřete/uzavřete podavač disku.



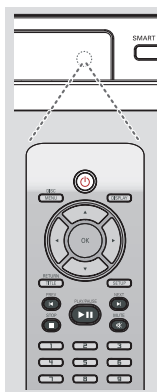
## Krok 1: Vložení baterií do ovládače



- 1 Otevřete bateriový prostor.
- 2 Vložte obě přiložené baterie vel R6 (AAA) při zachování vyznačené polarity (+ -).
- 3 Uzavřete kryt.

## Použití ovládače pro řízení přehrávače

- 1 Ovládačem při použití miřte vždy na přijímač (IR) na čelním panelu.
- 2 Při obsluze DVD přehrávače dbejte na to, aby mezi ovládačem a přístrojem nebyly žádné překážky.



## POZOR!

- Pokud ovládač delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Baterie obsahují chemické látky, s použitými zacházejte jako s nebezpečným odpadem.

## Krok 2: Nastavení TV

### DŮLEŽITÉ!

Přesvědčte se, že jste provedli všechna propojení. (Viz str. 11–12 „Připojení TV“).

- 1 Zapněte TV a zvolte správný vstup. Na obrazovce by mělo být modré pozadí DVD.
- 2 Vstup se obvykle nachází mezi nejnižší a nejvyšší předvolbou a obvykle je označen FRONT, A/V IN nebo VIDEO. Podrobnosti v návodu k TV.
  - Nebo je nutno nastavit předvolbu 1 a pak stisknout tlačítko předvolby dolů, až se požadovaný vstup zobrazí.
  - Nebo je ovládač TV vybaven tlačítkem pro přepínání režimů zobrazení.
  - Pokud používáte RF modulátor, bude nutno jej naladit na předvolby 3 nebo 4.
- 3 Používáte-li další přístroje (zvukový systém nebo přijímač), zapněte je a zvolte příslušné vstupy pro DVD přehrávač. Postupujte podle jejich návodů k použití.

## Nastavení funkce Progressive Scan (neprokládané zobrazení) (pouze pro TV s progresivním režimem)

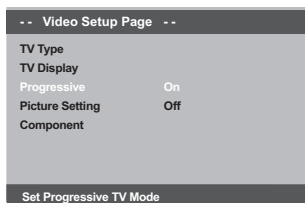
Progresivní režim zobrazení (Progressive Scan) zobrazuje dvojnásobné množství snímků za sekundu oproti prokládanému režimu (běžný TV obraz). Spolu s téměř dvojnásobným počtem řádek tak progresivní režim nabízí vyšší kvalitu obrazu.

### DŮLEŽITÉ!

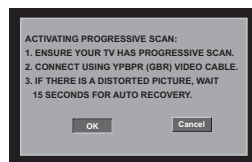
**Před povolením progresivního režimu se ujistěte, že:**

- 1) Připojený TV přijímá progresivní signál, požaduje se TV s možností příjmu obrazu v progresivním režimu.
- 2) Propojení TV s RDVD přehrávačem je pomocí signálů Y Pb Pr (viz str. 12).

- 1 Zapněte TV.
- 2 Vypněte progresivní režim v TV nebo přepněte do prokládaného (interlaced) režimu (podle návodu k TV).
- 3 Stiskem **POWER** (⏻) na ovládači zapněte DVD přehrávač.
- 4 Vyberte správný vstup TV (viz str. 17).  
→ Na TV se zobrazí pozadí z DVD.
- 5 Stiskněte **SETUP**.
- 6 Stiskem **▶** vyberte {VIDEO SETUP PAGE}.



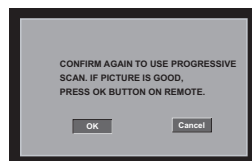
- 7 Přepněte {COMPONENT} na {YUV}, pak potvrďte pomocí **OK**.
- 8 Přepněte {PROGRESSIVE} na {ON}, pak potvrďte pomocí **OK**.  
→ Na TV se objeví návod s nabídkou.



- 9 Stiskem **◀** zvýrazněte **OK** a stiskem **OK** potvrďte.

**Na TV se až do přepnutí režimu TV do progresivního objeví zkreslený obraz.**

- 10 Zapněte progresivní režim TV (podle návodu k TV).  
→ Objeví se tato obrazovka.



- 11 Stiskem **◀** zvýrazněte **OK** a stiskem **OK** potvrďte.  
→ Nyní je nastavení ukončeno a můžete si užívat obrazu s vysokou kvalitou.

**Vypnutí progresivního režimu**

- Vyčkejte 15 sekund na automatické vypnutí.

**NEBO**

- 1 Stiskem **OPEN CLOSE** **▲** na přehrávači otevřete podavač disku.
- 2 Na několik sekund stiskněte **číselné tlačítko „1“** na ovládači.  
→ Na TV se zobrazí pozadí z DVD.

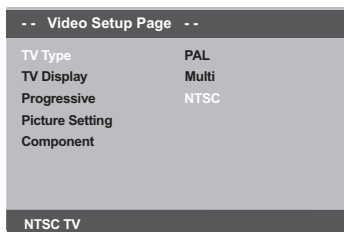
*Užitečný tip*

– Existují TV s progresivním režimem a s vysokým rozlišením, které nejsou kompatibilní s tímto DVD přehrávačem. Výsledkem je nepřírozaný obraz při přehrávání DVD VIDEO disků v progresivním režimu. V těchto případech vypněte progresivní režim v TV i v DVD přehrávači a nepoužívejte jej.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem **◀** se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## Volba TV systému podle připojeného TV

Tento DVD systém je kompatibilní s oběma systémy NTSC i PAL. Při přehrávání DVD si musí systém disku, DVD systému i TV odpovídat.



- 1 Stiskněte **SETUP**.
- 2 Stiskem **▶** vyberte {VIDEO SETUP PAGE}.
- 3 Stiskem **▲ ▼** zvýrazněte {TV TYPE}, pak stiskněte **▶**.
- 4 Stiskem **▲ ▼** zvýrazněte jednu z možností:

**PAL** – Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě PAL. Výstupní signál disků NTSC bude změněn na formát PAL.

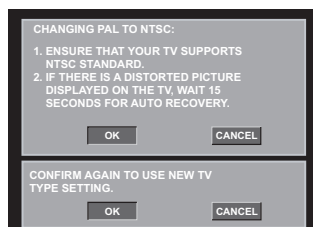
**NTSC** – Zvolte, pokud připojený TV pracuje v normě NTSC. Výstupní signál disků PAL bude změněn na formát NTSC.

**Multi** – Zvolte, pokud je připojený TV kompatibilní s PAL i NTSC (multisystém). Výstupní signál bude odpovídat přehrávanému DVD.

- 5 Vyberte položku a stiskněte **OK**.  
→ Sledujte návod na obrazovce a potvrďte volbu (je-li to nutné).

### Užitečné tipy:

- Před změnou TV systému se ujistěte, zda připojený TV podporuje zvolený TV systém.
- Pokud se po přepnutí neobjeví požadovaný obraz, vyčkejte 15 sekund na automatické obnovení nastavení.



### Návrat do základního nastavení TV systému:

- Vyčkejte 15 sekund na automatické obnovení.  
*NEBO*
- 1 Stiskem **OPEN CLOSE ▲** na přehrávači otevřete podavač disku.
- 2 Na několik sekund stiskněte **číselné tlačítko „3“** na ovládači.  
→ Na TV se zobrazí pozadí z DVD.

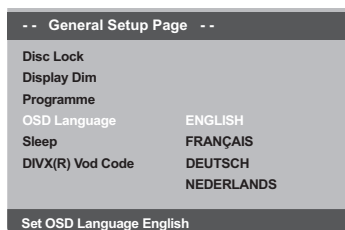
**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem **◀** se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## Krok 3: Nastavení jazykových preferencí

Jazykové možnosti přehrávače se liší podle oblasti, kde jste jej zakoupili. Ilustrace v tomto návodu nemusí proto odpovídat.

### Volba jazyka nabídky OSD

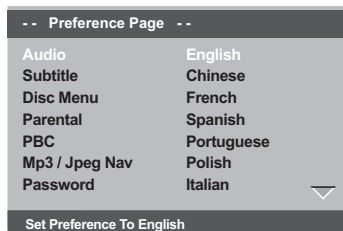
Jazyk On-screen nabídky přístroje zůstává dle vašeho nastavení bez ohledu na vložený disk.



- 1 Stiskněte **SETUP**.
- 2 Stiskem ► vyberte {GENERAL SETUP PAGE}.
- 3 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte {OSD LANGUAGE}, pak stiskněte ►.
- 4 Pomocí ▲ ▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.

### Volba jazyka zvuku (Audio), titulků (Subtitle) a nabídky disku (Disc menu)

Můžete vybrat požadovaný jazyk zvukového doprovodu či zvukové stopy, jazyk titulků a nabídky disku. Pokud disk neobsahuje požadovaný jazyk, použije se základní jazykové nastavení disku.



- 1 Stiskněte dvakrát **STOP** a poté **SETUP**.
- 2 Stiskem ► vyberte {PREFERENCE PAGE}.
- 3 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte jednu z uvedených možností a stiskněte ►:
  - „Audio“ (zvuková stopa)
  - „Subtitle“ (titulky disku)
  - „Disc Menu“ (nabídka disku)
- 4 Pomocí ▲ ▼ vyberte jazyk a stiskněte **OK**.

**Pokud seznam neobsahuje požadovaný jazyk, stiskněte {OTHERS} a pomocí číselných tlačítek (0-9) na ovládači zadejte čtyřmístný jazykový kód „XXXX“ (viz str. 7 „Jazykové kódy“) a stiskněte **OK**.**

- 5 Kroky 3~4 opakujte pro ostatní nastavení.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## DŮLEŽITÉ!

- Pokud se po stisku tlačítka zobrazí ikona zákazu (⊘), znamená to, že požadované operace není dostupná pro tento disk nebo v tento okamžik.
- Podle provedení DVD nebo VIDEO CD disku se některé operace mohou lišit nebo mohou být zakázané.
- Na podavač disku netlačte a nepokládejte na něj žádné předměty kromě disku. Může dojít k poškození přehrávače.

## Použitelné disky

### Váš DVD přehrávač přehrává:

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Recordable [Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Disc (CD)
- Disky MP3/Windows Media™ Audio, obrazové (Kodak, JPEG) soubory na CD-R(W).
  - JPEG/ISO 9660 formát.
  - Zobrazení max. 30 znaků.
  - Podporované vzorkovací kmitočty : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1) 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
  - Podporované datové toky: 32 ~ 256 (kb/s) (MPEG-1), 8 ~ 160 kbps (MPEG-2) proměnný tok.
- Disky MPEG-4 na CD-R(W):
  - Simple profile
  - Advanced simple profile (640-480)
- Disky DivX na CD-R[W]/DVD+R[W]:
  - DivX 3.11, 4.x, 5.x a 6.x
  - Q-pel accurate motion compensation
  - Global Motion Compensation (GMC)
- DivX Ultra na CD-R[W]/DVD±R[W]:

## Regionální kódování

Tento DVD přehrávač podporuje Region Management System. Zkontrolujte si označení regionu na obalu disku. Pokud číslo regionu neodpovídá regionu přehrávače (viz tabulku dále), nebude možné disk přehrát.

### Užitečné tipy:

- Nemusí se podařit přehrát všechny CD-R/RW nebo DVD-R/RW disky, závidí na typu disku a podmínkách záznamu.
- Pokud máte potíže s přehráváním některého disku, vyjměte jej z přehrávače a zkuste jiný. Nesprávně formátované disky není možno přehrávat v tomto přehrávači.

Region	Disky, které je možno přehrát (příklad)	
USA a Kanada		
Velká Británie a Evropa		
Pacifická Asie, Taiwan, Korea		
Austrálie, Nový Zéland, Latinská Amerika		
Rusko a Indie		
Čína, ostrovy Calcos, Walls a Futuna		



**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

## Přehrávání disků

- 1 Zapojte síťové příklady DVD přehrávače, TV a všech připojených přístrojů do síťové zásuvky.
- 2 Zapněte TV a nastavte správný vstup. (Viz str. 17 „Nastavení TV“).
- 3 Stiskem **STANDBY-ON** zapněte DVD přehrávač.  
→ Na TV by se měla zobrazit modrá obrazovka Philips DVD.
- 4 Pomocí **OPEN-CLOSE** ▲ otevřete podavač disku.
- Můžete rovněž přidržet tlačítko **STOP** ■ na ovládači.
- 5 Vložte disk do podavače popisem nahoru a dalším stiskem **OPEN/CLOSE** ▲ podavač zavřete.  
→ U oboustranných disků vložte disk stranou, kterou chcete přehrávat, nahoru.
- 6 Přehrávání se spustí automaticky. Pokud nikoli, stiskněte **PLAY/PAUSE** ►II.  
→ Pokud se nabídka disku zobrazí na TV, viz str. 24 „Použití nabídky disku“.  
→ Pokud je disk chráněn rodičovským zámekem, musíte zadat šestimístné heslo. (Viz str. 39).
- Další funkce přehrávání jsou popsány na str. 22 – 27.

## Základní přehrávání

Pokud není uvedeno jinak, popsané operace se obsluhují z dálkového ovládače.

## Přerušení přehrávání

- 1 Během přehrávání stiskněte **PLAY/PAUSE** ►II, přehrávání se přeruší a zobrazí se stojící obraz.  
→ Zvuk je umlčen.
- 2 Pro pokračování přehrávání stiskněte opět **PLAY/PAUSE** ►II.

## Volba skladby/kapitoly

- Tisknutím **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ jdete k předchozí/další kapitole.
- V režimu **STOP** zobrazíte stiskem **DISPLAY** textový řádek s informací o disku v pořadí titul/kapitola/skladba (např. 00/08).
- Pomocí **alfanumerické klávesnice (0-9)** zadejte správné číslo titulu/kapitoly/skladby a stiskněte **OK**.  
→ Přehrávání skočí na zvolený titul/kapitola/skladbu.

## Zastavení přehrávání

- Stiskněte **STOP** ■.

### Užitečné tipy:

- Je-li přehrávání zastaveno/přerušeno na dobu delší 5 minut, zobrazí se automaticky spořič obrazovky.
- Pokud do 15 minut od zastavení přehrávání nestisknete žádné tlačítko, přehrávač se automaticky přepne do pohotovosti.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

## Volba různých funkcí opakování/náhodného přehrávání

### Režimy opakovaného přehrávání

Možnosti opakování se mohou lišit podle typu disku.

- 1 Při přehrávání disku tisknutím **REPEAT** vyberte možnost:

#### Pro DVD

- Chapter (právě přehrávanou kapitolu)
- Title (právě přehrávaný titul)
- All (celý disk)
- Off (vypnutí opakování)

#### Pro Video CD, Audio CD

- Track (právě přehrávanou skladbu)
- All (celý disk)
- Off (vypnutí opakování)

#### Pro MP3

- Repeat One (právě přehrávaný soubor)
- Repeat Folder (všechny soubory ze zvolené složky)
- Folder (všechny soubory ze zvolené složky jednou)
- Shuffle (všechny soubory ze zvolené složky jednou v náhodném pořadí)
- Single (jednou právě přehrávaný soubor)

## Pro JPEG, DivX

V režimu STOP

- Repeat One (právě přehrávaný soubor)
- Repeat Folder (všechny soubory ze zvolené složky)
- Folder (všechny soubory ze zvolené složky jednou)
- Shuffle (všechny soubory ze zvolené složky v náhodném pořadí)
- Single (jednou právě přehrávaný soubor)

V režimu PLAY

- Repeat One (právě přehrávaný soubor)
- Repeat All (všechny soubory z disku)
- Repeat Off (vypnutí opakování)
- Shuffle (všechny soubory ze zvolené složky v náhodném pořadí)
- Single (jednou právě přehrávaný soubor)

- 2 Opakované přehrávání ukončíte stiskem **STOP ■**.

*Užitečný tip:*

- Pokud je u VCD disku zapnuto PBC, opakování není možné.

### Opakování části kapitoly/skladby

- 1 Při přehrávání disku stiskněte **REPEAT A-B** v místě začátku opakování.
- 2 V místě ukončení opakování části stiskněte opět **REPEAT A-B**.  
→ Body A a B se musí nacházet v jedné kapitole/skladbě.  
→ Označená část se nyní opakovaně přehrává.
- 3 Stiskem **REPEAT A-B** obnovíte normální přehrávání.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

# Přehrávání disků

## Přehrávání videa (DVD/VCD/SVCD)

### Použití nabídky disku (Disc Menu)

Podle provedení disku se na TV může zobrazit po vložení disku nabídka.

### Volba funkcí nebo položek přehrávání

- Použijte tlačítka (◀▶▲▼) nebo číselnou klávesnici (0-9) na ovládači, pak spusťte přehrávání pomocí **OK**.

### Zobrazení nebo vypnutí nabídky

- Stiskněte **DISC MENU** na ovládači.

### Zvětšení

Funkce umožňuje zvětšení obrazu na TV a pohyb v tomto obrazu.

- ① Při přehrávání tisknutím **ZOOM** zvětšete obraz do požadované velikosti.  
→ Pomocí ◀▶▲▼ můžete obrazem pohybovat.  
→ Přehrávání pokračuje.
- ② Dalším stiskem **ZOOM** se vrátíte do původní velikosti.

### Pokračování přehrávání od místa posledního zastavení přehrávání (resume)

Přístroj si pamatuje polohu posledních 5 disků i po vyjmutí disku a vypnutí napájení.

- Vložte jeden z 5 disků.  
→ Zobrazí se „L O R“.
- Stiskněte **PLAY/PAUSE ▶II**, přehrávání disku se spustí z naposledy přehrávaného místa.

### Zrušení režimu resume

- Při zastaveném přehrávání stiskněte znovu **STOP ■**.

### Pomalé přehrávání (Slow Motion)

- ① Stiskem ▲▼ během přehrávání vyberte požadovanou rychlost: 1/2, 1/4, 1/8 nebo 1/16 (vpřed {DVD/SVCD/VCD} nebo zpět {DVD}).  
→ Zvuk je umlčen.
- ② K normálnímu přehrávání se vraťte stiskem **PLAY/PAUSE ▶II**.

### Vyhledávání vpřed/zpět

- ① Stiskem ◀▶ během přehrávání vyberte požadovanou rychlost: 2x, 4x, 8x, 16x nebo 32x (vpřed nebo zpět).  
→ Zvuk je umlčen (DVD/VCD) nebo přerušovaný (CD).
- ② K normálnímu přehrávání se vraťte stiskem **PLAY/PAUSE ▶II**.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

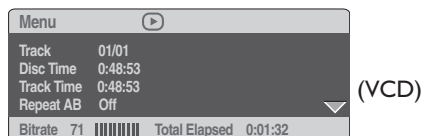
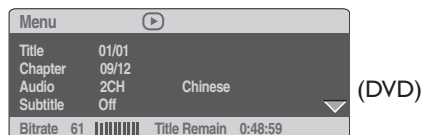


## OSD (On-Screen Display) (DVD/ VCD/SVCD)

### Použití nabídky OSD

Nabídka na obrazovce (OSD) zobrazuje informace o přehrávaném disku (např. číslo titulu nebo kapitoly, proběhlou přehrávací dobu, jazyk zvuku/titulků). Mnoho operací je možno provést bez přerušení přehrávání.

- Během přehrávání stiskněte **DISPLAY**.  
→ Na obrazovce TV se objeví přehled dostupných informací o disku.



### Volba titulu/kapitoly/skladby

- 1 Stiskem **▲ ▼** zvýrazněte {Title}/{Chapter} nebo {Track} a stiskem **►** vyberte.
- 2 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte platné číslo (např. 04/05).
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.  
→ Přehrávání skočí na zvolený titul/kapitolu/skladbu.

### Vyhledávání podle času

- 1 Stiskem **▲ ▼** zvýrazněte {Time Disp.} (Time Display) a stiskem **►** vyberte.  
→ Na TV se v závislosti na disku zobrazí následující údaje.

#### U disků DVD:

TT Elapsed – proběhlá hrací doba aktuálního titulu.

TT Remain – zbývající hrací doba aktuálního titulu.

CH Elapsed – proběhlá hrací doba aktuální kapitoly.

CH Remain – zbývající hrací doba aktuální kapitoly.

#### U disků VCD/SVCD:

Total Elapsed – proběhlá hrací doba aktuálního disku.

Total Remain – zbývající hrací doba aktuálního disku.

Single Elapsed – proběhlá hrací doba aktuální skladby.

Single Remain – zbývající hrací doba aktuální skladby.

- 2 Stiskem **▲ ▼** zvýrazněte {TT Time}/{CH Time}/{Disc Time} nebo {Track Time} a stiskem **►** vyberte.
- 3 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte platné číslo (např. 0:34:27).
- 4 Stiskem **OK** potvrďte.  
→ Přehrávání skočí na zvolený čas.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

# Přehrávání disků

## Zvuk/titulky

- 1 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte {Audio} nebo {Subtitle} a stiskem ► vyberte.  
→ Na TV se zobrazí nabídka zvuku nebo titulků.
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte požadovaný jazyk a stiskem **OK** potvrďte.  
→ Aktuální jazyk zvuku nebo titulků se změní na zvolený.

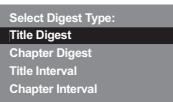
## Úhel (kamera)

- 1 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte {Angle} a stiskem ► vyberte.
- 2 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte platné číslo.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.  
→ Přehrávání skočí na zvolený úhel pohledu.

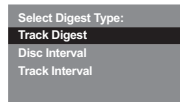
## Funkce náhledu (Preview)

Funkce náhledu dovoluje zobrazit současně obraz ze 6 skladeb na jedné obrazovce.

- 1 Stiskem ▲ ▼ zvýrazněte {Preview} a stiskem ► vyberte.  
→ Zobrazí se nabídka náhledu.

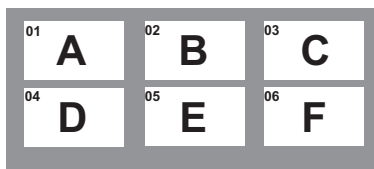


(Příklad pro DVD)



(Příklad pro Video CD)

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte typ **PREVIEW** a stiskněte **OK**.  
→ Na TV se objeví obrazy jednotlivých segmentů.



(Příklad pro 6 náhledů)

- 3 Pomocí ▲ ▼ ◀ ▶ vyberte skladbu nebo zadejte požadované číslo pomocí číselné klávesnice (0-9), pak stiskněte **OK**.  
→ Přehrávání se automaticky spustí od zvolené skladby.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

## Zvláštní funkce DVD

### Přehrávání titulu

- 1 Stiskněte **DISC MENU**.  
→ Nabídka titulů disku se zobrazí na TV.
- 2 Pomocí **▲ ▼ ◀ ▶** nebo **číselné klávesnice (0-9)** vyberte způsob přehrávání.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.

### Změna jazyka zvuku

#### Pro DVD

- Tisknutím **AUDIO** vyberte jiný jazyk zvukového doprovodu.

#### Změna zvukového kanálu

#### Pro VCD

- Tisknutím **AUDIO** vyberte dostupné zvukové kanály podle disku (MONO LEFT, MONO RIGHT, MIX-MONO, STEREO).

### Titulky

- Tisknutím **SUBTITLE** vyberte jiný jazyk titulků.

## Zvláštní funkce VCD&SVCD

### Playback Control (PBC)

#### Pro VCD s funkcí Playback Control (PBC) (pouze ver. 2.0)

- Stiskem **DISC MENU** přepněte mezi „PBC ON“ a „PBC OFF“.  
→ Pokud zvolíte „PBC ON“, nabídka disku (pokud je dostupná) se zobrazí na TV.  
→ Pomocí **PREV I◀ / NEXT ▶I** nebo **číselné klávesnice (0-9)** vyberte přehrávací funkci.
  - Během přehrávání se můžete vrátit do zobrazení nabídky stiskem **RETURN/TITLE** (při zapnutém PBC).
- Chcete-li přeskočit nabídku indexů a přehrávat přímo od začátku,**
- Stiskem **DISC MENU** na ovládací vypněte PBC.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

# Přehrávání disků

## Přehrávání disku DivX

Tento DVD přehrávač podporuje přehrávání filmů v DivX, které jste stáhli pomocí PC a nahráli na CD-R/RW nebo DVD±R/RW (viz str. 32).

- 1 Vložte disk DivX.  
→ Přehrávání se spustí automaticky.  
Pokud nikoli, stiskněte **PLAY/PAUSE** ►II.
- 2 Stiskem **SUBTITLE** na ovládači zapnete a vypnete titulky.
- Obsahuje-li disk DivX vícejazyčné titulky, stiskem **SUBTITLE** během přehrávání změníte jazyk titulků.

*Užitečné tipy:*

- Soubory s titulky v souborech s následujícími příponami .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass jsou podporovány, nezobrazí se však v nabídce souborů.
- Název souboru s titulky se musí shodovat s názvem souboru filmu.

## Pokročilé funkce DivX Ultra

- **Titulky XSUB™** dovolují sledování filmů s vícejazyčnými titulky v tomto formátu.
- **Interaktivní filmové nabídky** poskytují nebývalé pohodlí a kontrolu nad navigací scénami a bonusovými materiály, dovolují i volbu zvukových stop a titulků.
- **Volitelné zvukové stopy** dovolují sledování zvukového doprovodu v různých jazycích nebo různých zvukových formátů.
- **Označení kapitol** poskytuje možnost flexibilní volby požadované scény z kteréhokoli místa filmu.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

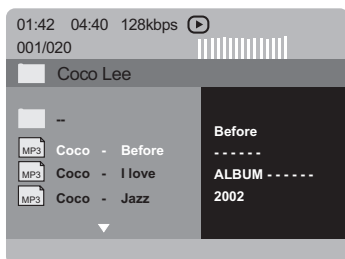
## Přehrávání disků MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/ JPEG/ Kodak Picture CD

### DŮLEŽITÉ!

Je nutno zapnout TV a přepnout na příslušný vstup Video In. (Viz str. 17 „Nastavení TV“).

### Společné operace

- 1 Vložte disk.  
→ Doba načítání disku může překročit 30 sekund vzhledem ke složitosti disku a příp. struktuře složek/souborů.  
→ Nabídka datového disku se zobrazí.



- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte složku a stiskem **OK** ji otevřete.
- 3 Pomocí ▲ ▼ vyberte skladbu/soubor.
- 4 Stiskem **PREV I◀ / NEXT ▶I** pokračujte na předchozí/další stranu.
- 5 Stiskem **OK** potvrďte.

### Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem **PREV I◀ / NEXT ▶I** vybrat předchozí/další skladbu/soubor v aktuální složce.
- Pomocí **◀▶▲▼** na ovládači otáčet/překlápět obrázky.
- Stiskem **PLAY/PAUSE ▶II** přerušit/spustit přehrávání.

### Zvětšení obrazu (JPEG)

- Během přehrávání můžete měnit měřítko zobrazení tisknutím **ZOOM**.
- Pomocí **◀▶▲▼** zobrazujete zvětšený snímek.

### Otáčení obrazu (JPEG)

- Během přehrávání můžete otáčet obraz tisknutím **◀▶▲▼**.
  - ◀: přeplojí snímek svisle o 180°
  - ▶: přeplojí snímek vodorovně o 180°
  - ▲: otočí snímek doleva o 90°
  - ▼: otočí snímek doprava o 90°

#### Užitečné tipy:

- Některé disky s MP3/JPEG nemusí být možné přehrát, záleží na konfiguraci a charakteristikách disku a způsobu záznamu.
- Při poslechu disků MP3 je běžné občasné „přeskočení“ zvuku.
- Na discích multi-session s různými formáty je k dispozici pouze první session.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

# Přehrávání disků

## Zobrazení náhledů (JPEG)

Funkce zobrazuje obsah aktuální složky nebo celého disku.

- 1 Během přehrávání stiskněte **DISPLAY**.  
→ Zobrazí se 12 náhledů.



- 2 Pomocí **PREV I◀ / NEXT ▶I** zobrazte další snímky z předchozí/další strany.
- 3 Pomocí **◀▶ ▲ ▼** zvýrazněte vybraný snímek a stiskem **OK** jej zobrazte.
- 4 Stiskem **DISC MENU** se vrátíte do nabídky Picture CD.

## Současné přehrávání hudby MP3/Windows Media™ Audio a snímků JPEG

- 1 Vložte disk, obsahující hudbu a obrázky.  
→ Zobrazí se nabídka disku.
- 2 Vyberte skladbu MP3/Windows Media™ Audio.
- 3 Během přehrávání MP3/Windows Media™ Audio vyberte snímek a stiskněte **PLAY/PAUSE ▶II**.  
→ Obrázky se přehrávají postupně jeden po druhém do konce složky.
- 4 Současné přehrávání ukončíte stiskem **■**.

*Užitečný tip:*

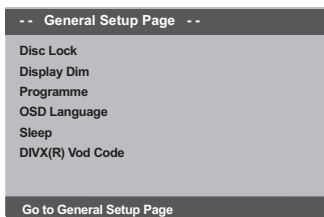
– Některé soubory na discích JPEG nebo Kodak se mohou zobrazovat nesprávně, záleží na provedení a konfiguraci disku.

**TIP:** Zde popsané funkce nemusí být dostupné pro určité disky. Vždy postupujte podle návodu dodávaného s diskem.

Nastavení DVD přehrávače se provádí na obrazovce TV a umožňuje upravit DVD přehrávač podle vašich požadavků.

## Použití nabídky General Setup

- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte ikonu „General Setup“.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.



## Uzamčení/uvolnění disku pro přehrávání

Ne všechny disky jsou označeny kódem přístupnosti od výrobce. Můžete nastavit zákaz přehrávání určitých disků jejich uzamčením. Můžete uzamknout až 40 disků.

- 1 V „GENERAL SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {DISC LOCK} a stiskněte ▶.

### LOCK

Vyberte pro zablokování přehrávání aktuálního disku. Následující přehrávání takového disku bude možné pouze po zadání šestimístního hesla. Základní heslo je „136900“ (viz str. 40 „Změna hesla“).

### UNLOCK

Vyberte pro odemčení disku a povolení přehrávání.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

## Změna jasu displeje přehrávače

Můžete volit jas displeje přehrávače.

- 1 V „GENERAL SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {DISPLAY DIM} a stiskněte ▶.

**100%** – Vyberte pro plný jas.

**70%** – Střední jas.

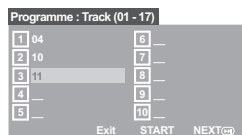
**40%** – Vyberte pro ztlumení jasu.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

## Programování skladeb (ne pro Picture CD/MP3/Windows Media™ Audio/DivX)

Obsah disku můžete přehrávat v pořadí, které naprogramujete. Můžete uložit až 20 skladeb.

- 1 V „GENERAL SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {PROGRAM} a stiskem ▶ vyberte {INPUT MENU}.
- 2 Pomocí **OK** potvrďte.



## Zadání oblíbených skladeb/kapitol

- 3 Z **číselné klávesnice (0-9)** zadejte platné číslo skladby/kapitoly.
- 4 Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ posuňte kurzor na další pozici.  
→ Potřebujete-li zadat více než 10 skladeb, stiskem **NEXT ▶|** otevřete další stránku a pokračujte, nebo  
→ Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ vyberte {NEXT} v nabídce programování a stiskněte **OK**.
- 5 Opakováním kroků 3~4 zadejte další čísla skladeb/kapitol.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

# Možnosti nabídky DVD

## Vyjmutí skladby

- 6 Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ posuňte kurzor na skladbu, kterou chcete smazat.
- 7 Stiskem **OK** vyjměte skladbu z nabídky programování.

## Spuštění přehrávání programu

- 8 Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ vyberte {START} v nabídce programování a stiskněte **OK**.  
→ Přehrávání se spustí od vybrané skladby v nastaveném pořadí.

## Ukončení přehrávání programu

- 9 Pomocí ◀ ▶ ▲ ▼ vyberte {EXIT} v nabídce programování a stiskněte **OK**.

## OSD Language (Jazyk OSD)

Tato nabídka obsahuje různá jazyková nastavení displeje na TV obrazovce. Podrobnosti na str. 20.

## Sleep (Časovač vypnutí)

Funkce Sleep umožňuje automatické vypnutí DVD přehrávače po nastavené době.

- 1 V „GENERAL SETUP PAGE“ pomocí ▲ ▼ vyberte {SLEEP} a stiskněte ▶.

### 15 Mins

Vypne DVD přehrávač po 15 minutách.

### 30 Mins

Vypne DVD přehrávač po 30 minutách.

### 45 Mins

Vypne DVD přehrávač po 45 minutách.

### 60 Mins

Vypne DVD přehrávač po 60 minutách.

### OFF

Zruší funkci časovače vypnutí Sleep.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

## DivX(R) VOD registration code (Registrační kód)

Registrační kód DivX® VOD vám umožňuje půjčování a nákup videa pomocí služby DivX® VOD z Internetu. Další informace naleznete na [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- 1 V „GENERAL SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {DIVX(R) VOD CODE} a stiskněte ▶.  
→ Zobrazí se registrační kód.
- 2 Pomocí **OK** opusťte.
- 3 Registrační kód použijete při nákupu nebo zapůjčení videa pomocí služby DivX® VOD na [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Postupujte podle návodu a stáhněte video na CD-R.

### Užitečné tipy:

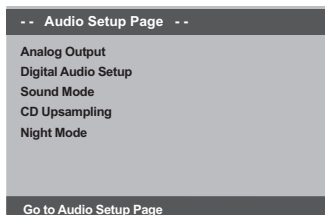
- Všechna videa, stažená z DivX® VOD s tímto kódem, mohou být přehrávána pouze na tomto přehrávači DVD.
- Při přehrávání DivX není možné použít vyhledávání podle času.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opusťte nabídku.



## Nabídka Audio Setup (nastavení zvuku)

- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte ikonu „Audio Setup“.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.



## Analog Output (analogový výstup)

Umožňuje nastavení stereofonního analogového výstupu DVD přehrávače.

- 1 V „AUDIO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {ANALOG OUTPUT} a stiskněte ▶.

### **Stereo**

Vyberte pokud připojené zvukové zařízení používá pouze 2 reproduktory.

### **LT/RT**

Zvolte při připojení přehrávače k dekodéru Dolby pro Logic.

### **V SURR**

Dovoluje DVD přehrávači použití virtuálních prostorových efektů.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

## Digital Audio Setup (digitální zvuk)

Položka obsahuje nastavení „Digital Output“ a „PCM Output“.

- 1 V „AUDIO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {DIGITAL AUDIO SETUP} a stiskněte ▶.
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení.
- 3 Zadejte podnabídku stiskem ▶.
- 4 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

### **Digital Output**

Digitální výstup nastavte podle připojeného zvukového zařízení.

→ **Off**: Vypne digitální výstup.

→ **All**: Je-li DIGITAL AUDIO OUT připojen k vícekanalovému dekodéru/ zesilovači.

→ **PCM Only**: Pokud není připojený zesilovač schopen dekodovat vícekanalový zvuk.

*Užitečný tip:*

– Je-li DIGITAL OUTPUT nastaven na „All“, jsou neplatná všechna zvuková nastavení kromě MUTE.

### **LPCM Output**

Připojte-li DVD přehrávač k zesilovači kompatibilnímu s PCM pomocí optického nebo koaxiálního kabelu, nastavte „LPCM Output“.

Disky jsou zaznamenány s různými vzorkovacími kmitočty. Vyšší kmitočet znamená vyšší kvalitu zvuku.

→ **48K**: Přehrávání disků se vzorkovacím kmitočtem 48 kHz.

→ **96K**: Přehrávání disků se vzorkovacím kmitočtem 96 kHz. Může být použito pouze v režimu Stereo-Classic (Flat).

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

# Možnosti nabídky DVD

## Sound Mode (Zvukový režim)

Zahrnuje možnosti: „3D“, „Movie Mode“ a „Music Mode“.

- 1 V „AUDIO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {SOUND MODE} a stiskněte ►.
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení.
- 3 Zadejte podnabídku stiskem ►.
- 4 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

### 3D

Tato funkce poskytuje virtuální prostorový zážitek s použitím pouze 2 reproduktorů.

→ **Off, Living Room, Hall, Arena a Church**

### Movie Mode

Volí zvukové režimy, které odpovídají charakteru přehrávané hudby. Tato možnost volí přednastavené režimy pro poslech filmové hudby.

→ **Off, Sci-Fi, Action, Drama a Concert**

### Music Mode

Volí zvukové režimy, které odpovídají charakteru přehrávané hudby. Tato možnost volí přednastavené režimy pro poslech hudby.

→ **Off, Digital, Rock, Classic a Jazz**

## CD Upsampling

Funkce umožňuje převod vašeho hudebního CD na vyšší vzorkovací kmitočty. Děje se tak složitým digitálním zpracováním signálu za účelem dosažení vyšší kvality. Při zapnutí funkce upsampling se přehrávač automaticky přepne do stereofonního režimu.

- 1 V „AUDIO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {CD UPSAMPLING} a stiskněte ►.

### OFF

Vypíná CD-upsampling.

### 88.2 kHz (X2)

Vyberte pro převzorkování CD na dvojnásobný kmitočty.

### 176.4 kHz (X4)

Vyberte pro převzorkování CD na čtyřnásobný kmitočty.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

*Užitečný tip:*

– *CD upsampling pracuje pouze pro stereofonní výstup.*

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## Night Mode (Noční režim)

V tomto režimu jsou potlačeny vyšší hladiny hlasitosti. To je užitečné pro sledování oblíbených akčních filmů bez rušení nočního klidu.

- 1 V „AUDIO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {NIGHT MODE} a stiskněte ►.

### ON

Vyberte pro omezení hlasitosti. Tato funkce je dostupná pouze pro filmy s Dolby Digital.

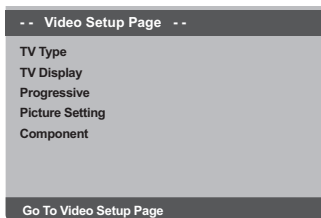
### OFF

Vyberte pro dosažení plného dynamického rozsahu prostorového zvuku.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

## Video Setup Menu (Nabídka nastavení obrazu)

- 1 V režimu disku stiskněte **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte ikonu „Video Setup“.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.



## TV Type (Typ TV)

Nabídka obsahuje nastavení normy připojeného TV. Podrobnosti na str. 19.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

# Možnosti nabídky DVD

## Nastavení tvaru TV obrazu

Nastavte poměr stran obrazu z DVD přehrávače podle připojeného TV. Zvolený formát musí být dostupný na disku. Pokud není, nastavení nebude mít na obraz vliv.

- 1 Ve „VIDEO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {TV DISPLAY} a stiskněte ►.
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte některou z následujících možností:

### 4:3 PAN SCAN –

Zvolte, pokud je použita TV

v normálním formátu

a DVD není formátováno pro širokoúhlé zobrazení. Na TV se zobrazí široký obraz přes celou obrazovku, části po stranách budou odříznuty.



### 4:3 LETTER BOX –

Zvolte, pokud je použita TV v normálním formátu

a DVD je formátováno

pro širokoúhlé zobrazení. Na obrazovce budou černé pruhy v horní a dolní části.



**16:9** – Zvolte, pokud je použita TV se širokoúhlou obrazovkou.



- 3 Vyberte nastavení a stiskněte **OK**.

## Progressive - zapnutí a vypnutí

V režimu progresivního (neprokládaného) zobrazení můžete sledovat obraz ve vyšší kvalitě bez rušivého blikání. Režim je možné použít pouze po připojení DVD přehrávače ke kompatibilnímu TV pomocí výstupů Y Pb Pr. V ostatních případech bude obraz zkreslený. Postupujte podle str. 18.

- 1 Ve „VIDEO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {PROGRESSIVE} a stiskněte ►.

### OFF

Vypne progresivní zobrazení.

### ON

Povolí progresivní zobrazení.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.  
→ Podle pokynů na obrazovce (pokud se objeví) potvrďte volbu.  
→ Pokud je obraz na TV zkreslený, vyčkejte 15 sekund na automatické obnovení nastavení.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## Picture Setting (Nastavení obrazu)

Tento přehrávač DVD poskytuje 3 přednastavené sady obrazových nastavení a jedno osobní nastavení, které můžete ovlivnit.

- Do nastavení barev obrazu se můžete přímo dostat stiskem SMART PICTURE na čelním panelu přístroje.
- ① Ve „VIDEO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {PICTURE SETTING} a stiskněte ►.

### STANDARD

Vyberte pro standardní obrazové nastavení.

### VIVID

Poskytuje jasnější obraz na TV.

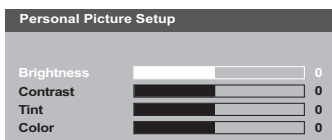
### COOL

Poskytuje měkký obraz na TV.

### PERSONAL

V této volbě můžete nastavit jas, kontrast, zbarvení a barevnou sytost (saturaci).

- ② Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.
- ③ Pokud jste zvolili {PERSONAL}, pokračujte kroky ④~⑦.  
→ Zobrazí se nabídka „Personal Picture Setup“.



- ④ Pomocí ▲ ▼ vyberte některou z možností.

### BRIGHTNESS

Zvýšením hodnoty vzroste jas obrazu a naopak. Průměrné nastavení je nula (0).

### CONTRAST

Zvýšením hodnoty vzroste ostrost obrazu a naopak. Vyvážené nastavení je nula (0).

### TINT

Zvýšením hodnoty se obraz ztmaví a naopak. Průměrné nastavení je nula (0).

### COLOUR

Zvýšením hodnoty vzroste barevnost obrazu a naopak. Průměrné nastavení je nula (0).

- ⑤ Pomocí ◀ ▶ vyberte nastavení, které vám nejvíce vyhovuje.
- ⑥ Opakováním kroků ④~⑤ nastavte další položky.
- ⑦ Stiskem **OK** potvrďte.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

# Možnosti nabídky DVD

## Přepnutí YUV/RGB

Nastavení umožňuje přepínat komponentní obrazový výstup mezi RGB (v zásuvce SCART) a Y Pb Pr (YUV).

- 1 Ve „VIDEO SETUP PAGE“ vyberte pomocí ▲ ▼ {COMPONENT} a stiskněte ►.

### YUV

Zvolte pro připojení pomocí Y Pb Pr.

### RGB

Zvolte pro připojení pomocí SCARTu.

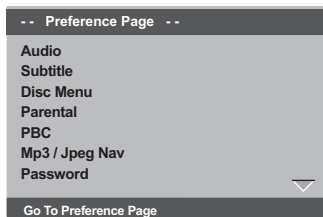
- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskem **OK** potvrďte.

### Varování:

**Je-li přehrávač přepnut do Y Pb Pr (YUV), nemusí některé televizory správně synchronizovat po připojení do zásuvky SCART.**

## Preference Page (Předvolby)

- 1 Stiskněte dvakrát **■** a pak stiskněte **SETUP**.
- 2 Pomocí ◀ ▶ vyberte ikonu „Preference Page“.
- 3 Stiskem **OK** potvrďte.



## Audio, Subtitle, Disc Menu

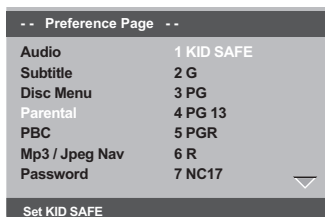
Nabídky obsahují různé možnosti nastavení jazyka zvuku, titulků a nabídek, které obsahuje DVD disk. Podrobnosti na str. 20.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

## Omezení přehrávání Rodičovským zámekem

Některé DVD disky jsou opatřeny hodnocením úrovně ochrany, přiřazeným celému disku nebo vybraným scénám. Tato funkce vám pak umožní nastavit omezení přehrávání. Úrovně ochrany jsou označeny I až 8 a jejich význam závisí na zemi použití. Můžete zakázat přehrávání některých disků dětmi, případně povolit přehrávání některých disků s alternativními scénami.

- 1 V „PREFERENCE PAGE“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {PARENTAL} a stiskněte ►.



- 2 Pomocí ▲ ▼ zvýrazněte úroveň ochrany pro vložený disk a stiskněte **OK**.  
→ Pro vypnutí Rodičovského zámku a přehrávání všech disků bez omezení zvolte {8 ADULT}.
- 3 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte šestimístné heslo (viz str. 38 „Změna hesla“).  
→ DVD s vyšší úrovní ochrany, než je nastavená, nebude možné přehrát bez zadání hesla.

### Užitečné tipy:

- Disky VCD, SVCD a CD nejsou touto funkcí vybaveny, proto u nich není možné nastavit rodičovský zámek. Platí to i pro většinu ilegálních DVD.
- Některé DVD disky nejsou opatřeny hodnocením úrovně, ačkoli je úroveň uvedena na obalu. U těchto disků zámek rovněž nepracuje.

## Vysvětlení úrovní

### I KID SAFE

- Materiál pro děti, doporučen pro děti a diváky všeho věku.

### 2 G

- Všeobecná úroveň, obsah vhodný pro diváky všeho věku.

### 3 PG

- Doporučen dohled rodičů

### 4 PG 13

- Materiál je nevhodný pro děti pod 13 let věku.

### 5-6 PG-R

- Doporučen dohled rodičů - Omezení
- Materiál je nevhodný pro děti pod 17 let věku, doporučuje se zákaz sledování nebo sledování pod dohledem dospělého.

### 7 NC-17

- Materiál je nevhodný pro děti pod 17 let věku, nedoporučuje se, aby pořad sledovali.

### 8 ADULT

- Materiál pro dospělé; může být sledován pouze dospělými, obsahuje sex, násilí a nevhodný jazyk.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.

# Možnosti nabídky DVD

## PBC

PBC můžete zapnout na ON nebo vypnout, OFF. Funkce je použitelná pouze u Video CD 2.0 s funkcí PBC. Podrobnosti na str. 27.

## Nabídka MP3/JPEG - zapnutí/vypnutí

MP3/JPEG Navigator je možné spustit pouze pro disky, které jsou vybaveny nabídkou. Dovoluje vybírat různé nabídky zobrazení a usnadňuje tak navigaci.

- 1 V „PREFERENCE PAGE“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {MP3/JPEG NAV} a stiskněte ►.

### WITHOUT MENU

Volba zobrazí všechny soubory z disku MP3/Picture CD.

### WITH MENU

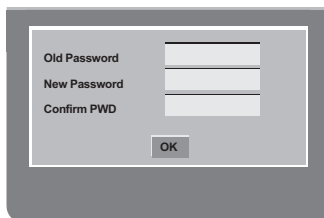
Zobrazí se pouze nabídka složek disku MP3/Picture CD.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskněte **OK**.

## Změna hesla

Pro Rodičovský zámek (Parental Control) a Zámek disku (Disc Lock) se používá stejné heslo. Po žádosti na obrazovce zadejte šestimístné heslo. Základní heslo je 136900.

- 1 V „PREFERENCE PAGE“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {PASSWORD} a stiskem ► vyberte {CHANGE}.



- 2 Pomocí **číselné klávesnice (0-9)** zadejte staré šestimístné heslo.  
→ Pokud zadáváte poprvé, zadejte „136900“.  
→ Pokud jste heslo zapomněli, zadejte „136900“.
- 3 Zadejte nové šestimístné heslo.
- 4 Zadejte znovu nové šestimístné heslo pro potvrzení.  
→ Od této chvíle platí nové heslo.
- 5 Potvrďte stiskem **OK**.

**TIP:** Podtržené volby jsou základním továrním nastavením. Stiskem ◀ se vrátíte do předchozí položky nabídky. Stiskem **SETUP** opustíte nabídku.



## Nastavení fontu titulků DivX

Můžete nastavit typ fontu, který bude podporovat titulky vloženého DivX disku.

- 1 V „PREFERENCE PAGE“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {DivX SUBTITLE} a stiskněte ►.

### Standard

Albánština, dánština, holandština, angličtina, finština, frančtina, galština, němčina, italština, kurdština (latinka), norština, portugalština, španělština, švédština a turečtina.

### Cyrilic

Bulharština, běloruština, angličtina, makedonština, moldavština, ruština, srbština a ukrajinština.

### Central European

Albánština, chorvatština, čeština, dánština, angličtina, němčina, maďarština, irština, polština, rumunština, slovenština, slovinština a srbština.

- 2 Pomocí ▲ ▼ vyberte nastavení a stiskněte **OK**.

## Návrat k originálnímu nastavení

Volbou funkce DEFAULT resetujete všechna nastavení a osobní úpravy na základní tovární hodnoty. Výjimkou je pouze heslo pro Rodičovský zámek a Zámek disku.

- 1 V „PREFERENCE PAGE“ pomocí ▲ ▼ zvýrazněte {DEFAULT} a stiskem ► vyberte {RESET}.
- 2 Stiskem **OK** potvrďte.  
→ Všechna nastavení se vrátí na tovární hodnoty.

# Odstraňování závad

## VAROVÁNÍ

**Za žádných okolností se nepokoušejte sami opravit systém, hrozí ztráta záruky. Neotevírejte kryt přístroje, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

**Pokud se objeví potíže při použití přístroje, postupujte podle následujícího seznamu dříve, než předáte přístroj do opravy. Pokud potíže trvají a nemůžete je odstranit popsáním způsobem, obraťte se na svého prodejce nebo Philips.**

Problém	Řešení
<b>Není napájení.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte zapojení síťového přívodu.</li><li>– Stiskem STANDBY ON na panelu přístroje zapněte napájení.</li></ul>
<b>Není obraz.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Podle návodu k televizoru zvolte správný vstup TV. Přepínejte vstupy a programy, až uvidíte obrazovku DVD.</li><li>– Zkontrolujte, zda je TV zapnutý.</li><li>– Je-li zvolen progresivní režim obrazu a připojený TV jej nepodporuje nebo nejsou správně propojeny kabely, nastavte progresivní režim správně podle str. 18 nebo jej vypněte takto:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Vypněte progresivní režim v TV nebo zapněte prokládaný.</li><li>2) Stiskem OPEN/CLOSE otevřete podavač disku.</li><li>3) Přidržte tlačítko „1“ na ovládači na několik sekund.</li></ol></li></ul>
<b>Zkreslený nebo špatný obraz.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Někdy může docházet k malému zkreslení obrazu podle přehrávaného disku. Nejedná se o závadu.</li></ul>
<b>Zcela zkreslený nebo černobílý obraz.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Připojte DVD přehrávač přímo k TV.</li><li>– Ujistěte se, že je disk kompatibilní s přehrávačem.</li><li>– Ujistěte se, že je v přehrávači nastaven TV systém, odpovídající připojenému TV a disku.</li></ul>
<b>Žádný nebo zkreslený zvuk.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nastavte hlasitost.</li><li>– Zkontrolujte zapojení a nastavení reproduktorů.</li></ul>
<b>Žádný zvuk na digitálním výstupu.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte digitální spojení.</li><li>– Ověřte, zda připojený přístroj dekóduje MPEG-2 nebo DTS, v opačném případě se ujistěte, zda je digitální výstup nastaven na PCM.</li><li>– Zkontrolujte, zda je zvukový formát zvoleného jazyka kompatibilní s připojeným přístrojem.</li></ul>
<b>Žádný obraz ani zvuk.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ujistěte se, že je kabel RGB/SCART připojen do správného zařízení (viz Připojení TV).</li></ul>

Servisní podporu naleznete na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Problém	Řešení
<b>Není možné přehrávat disk.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Disky DVD+R/CD-R musí být uzavřeny (finalizovány).</li> <li>– Vložte správný disk přehrávanou stranou dolů.</li> <li>– Zkontrolujte typ disku, obrazový systém a regionální kód.</li> <li>– Vyzkoušejte funkčnost na jiném disku.</li> </ul>
<b>Obraz se během přehrávání zasekává.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte, zda nejsou škrábance a nečistoty na disku, případné nečistoty otřete od středu k okraji.</li> </ul>
<b>Přístroj se po vyjmutí disku nevrátí do spouštěcí obrazovky.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Resetujte jej vypnutím a zapnutím napájení.</li> </ul>
<b>Dálkový ovládač nepracuje správně.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Mířte ovládačem na přijímač přehrávače.</li> <li>– Změňte vzdálenost ovládače od přehrávače.</li> <li>– Nahraďte baterie v ovládači novými.</li> <li>– Vyjměte a znovu vložte správně baterie s dodržáním polaritu (označení +/-).</li> </ul>
<b>Tlačítka nepracují.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Přehrávač resetujte odpojením od sítě na 5-10 sekund.</li> </ul>
<b>Přehrávač nereaguje na některé povely při přehrávání.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Operace nejsou povoleny diskem. Postupujte podle pokynů na obalu disku.</li> </ul>
<b>Přehrávač nenačte CD/DVD.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Před odevzdáním přístroje do opravy se pokuste vyčistit snímací jednotku zakoupeným čistícím diskem.</li> </ul>
<b>Není možné volit položky nabídky.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Před volbou System Menu stiskněte dvakrát STOP.</li> <li>– Některé položky nabídky nelze volit u některých disků.</li> </ul>
<b>Není možné přehrávat filmy v DivX.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ověřte, zda je soubor DivX dekódován v režimu „Home Theater“ dekodérem DivX 5.x.</li> </ul>
<b>Není možné zapnout/vypnout Progressive Scan.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ujistěte se, že je výstup obrazu nastaven na „YUV“.</li> </ul>
<b>Při přehrávání DivX není zvuk.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zvukový kodek není podporován přehrávačem.</li> </ul>
<b>Nelze opakovat filmy MPEG-4 nebo DivX.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte, zda velikost souboru s filmem nepřekračuje velikost CD disku při vypalování.</li> </ul>

# Technické údaje

## TV NORMY (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Počet řádek	625	525
Přehrávání	Multistandard	(PAL/NTSC)

## OBRAZOVÉ PARAMETRY

Video DAC	12 bitů, 108 MHz
YpbPr	0,7Všš - 75 ohmů
Výstup Video	1Všš - 75 ohmů
RGB (SCART)	0,7Všš - 75 ohmů

## VIDEO FORMÁTY

Digit. komprese	MPEG2 pro DVD, SVCD
	MPEG1 pro VCD
	MPEG-4
	DivX

<b>DVD</b>	<b>50 Hz</b>	<b>60 Hz</b>
Vodor. rozlišení	720 pixelů	720 pixelů
Svislé rozlišení	576 řádek	480 řádek

<b>VCD</b>	<b>50 Hz</b>	<b>60 Hz</b>
Vodor. rozlišení	352 pixely	352 pixely
Svislé rozlišení	288 řádek	240 řádek

## AUDIO FORMÁTY

Digitální	MPEG/AC3/ PCM	kompimované digitální 16, 20, 24 bitů f 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO 9660)	96, 112, 128, 256 kbps & proměnný tok f 32, 44,1, 48 kHz

Analogový stereofonní zvuk

Dolby Digital je downmixováno na Dolby Surround

## ZVUKOVÉ PARAMETRY

DA převodník	24 b, 192 kHz	
DVD	f 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	f 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	f 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	f 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	f 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
Odstup signál/šum (1 kHz)		>100 dB
Dynamický rozsah (1 kHz)		>90 dB
Přeslech (1 kHz)	>100 dB	
Zkreslení/šum (1 kHz)		>85 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

## PŘIPOJENÍ

Výstup Scart	Eurokonektor
Výstup YpbPr	Cinch 3x
Výstup video	Cinch (žlutý)
Výstup zvuku	Cinch (červený/bílý)
Digitální výstup	1 koaxiální
	IEC60958 pro CDDA/LPCM
	IEC31937 pro MPEG 1/2
	Dolby Digital

## SKŘÍŇ

Rozměry (š×v×h)	435 × 37 × 235 mm
Hmotnost	cca 2,0 kg

## NAPÁJENÍ

Požadavky na napájení	230 V, 50 Hz
Příkon	<10 W
Příkon ve Standby	<0,8 W

*Výrobce si vyhrazuje právo na změny parametrů a designu bez předchozího upozornění.*

**Analogový:** Zvuk, který nebyl převeden na čísla. Analogový signál se mění, zatímco digitální má přesné číselné hodnoty. Výstupy zvuku jsou dvoukanalové, levý a pravý kanál.

**Digital:** Zvuk převedený na číselné hodnoty. Digitální zvuk je dostupný na výstupech DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL nebo OPTICAL. Tento zvuk obsahuje více kanálů, na rozdíl od analogového sterea.

**DivX 3.11/4.x/5.x:** Jedná se o patentovanou kompresní technologii záznamu obrazu, vyvinutou společností DivX Networks, Inc. na základě MPEG-4. Dovoluje zabalit obrazové soubory do malých objemů, což umožňuje jejich snadný přenos např. po Internetu při zachování vysoké kvality.

**Dolby Digital:** Systém prostorového zvuku vyvinutý Dolby Laboratories, obsahuje až 6 nezávislých digitálních zvukových kanálů (přední levý a pravý, zadní levý a pravý a centrální).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Systém prostorového zvuku, který se liší od Dolby Digital. Formáty byly vyvinuty různými společnostmi.

**JPEG:** Systém komprese dat statického obrazu, vyvinutý Joint Photographic Expert Group. Dosahuje malého snížení kvality obrazu při velké redukci dat.

**Kapitola:** Část obrazu nebo zvuku na disku, která je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každé kapitole je přiřazeno číslo, podle něhož ji můžete přímo vyhledat.

**Nabídka disku:** Nabídka na obrazovce, určená k volbě parametrů disku: obrazu, zvuku, titulků, úhlu pohledu apod. zaznamenaných na disku.

**Multichannel:** DVD je navrženo tak, že každá zvuková stopa vytváří jedno zvukové pole. Multikanalová struktura obsahuje v jedné stopě 3 nebo více kanálů.

**MP3:** Souborový formát se zvukovým kompresním systémem. „MP3“ je zkratka z Motion Picture Experts Group 1 (nebo MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití MP3 se na 1 CD-R nebo CD-RW disk vejde asi 10 krát více hudby, než na běžné CD.

**Poměr stran:** Poměr vodorovného a svislého rozměru obrazu. Poměr u konvenčních TV činí 4:3, u širokoúhlých pak 16:9.

**Přenosová rychlost (bit rate):** Množství dat, nutných k přenesení signálu, měřené v kilobitech za sekundu (kbps). Jinak rychlost záznamu. Obecně čím vyšší přenosová rychlost nebo rychlost záznamu, tím vyšší kvalita zvuku. Vyšší přenosová rychlost ovšem znamená větší potřebný objem dat na disku.

**PCM (Pulse Code Modulation):** Systém pro převod analogového zvuku na digitální pro další zpracování, nepoužívá kompresi.

**Playback control (PBC):** Signály pro ovládání přehrávání disků Video CD nebo SVCD s funkcí PBC. Pomocí nabídky na obrazovce pak můžete sledovat interaktivní pořady nebo vyhledávat na disku.

**Progressive Scan:** Zobrazuje všechny vodorovné řádky obrazu najednou jako celý snímek. Tento přehrávač umožňuje přepočítat prokládaný obraz z DVD do progresivního formátu pro zobrazení na kompatibilních displejích. Dosahuje se tak podstatně vyššího rozlišení ve svislém směru.

**Regionální kód:** Systém blokování disků, který dovoluje přehrávat disky pouze na přehrávačích se stejným regionálním kódem. Tento přístroj umožňuje přehrávat pouze kompatibilní disky. Číslo regionu je uvedeno na štítku přístroje. Některé disky umožňují přehrávání ve více regionech.

**Rodičovský zámek:** Funkce DVD disku, umožňující omezení přehrávání obsahu podle věku uživatele a úrovně, stanovené podle země. Omezení se liší podle disku, po aktivaci jsou blokovány všechny úrovně obsahu vyšší než uživatelem nastavená.

**Surround (prostorový zvuk):** Systém pro vytvoření realistického trojrozměrného zvukového pole uspořádáním reproduktorů okolo posluchače.

**Titul:** Nejdelší část zvukových a obrazových dat na obrazovém disku nebo celé album na zvukovém disku. Každému titulu je přiřazeno číslo, podle něhož je možno jej vyhledat.

**Výstupy AUDIO OUT:** Zásuvky na zadní straně DVD systému, přenášející zvuk do připojených přístrojů (TV, stereo apod.).

**Výstup Component Video Out:** Výstupní zásuvka na zadním panelu přístroje pro propojení obrazu ve vysoké kvalitě do TV, vybavených komponentními vstupy (R/G/B, Y/Pb/Pr apod.).

**Zásuvka VIDEO OUT:** Zásuvka na DVD systému pro přenos obrazu do TV.